GENOVA MORE THAN THIS

COMUNE DI GENOVA

Genova Palazzo Ducale Fondazione per la Cultura

Camera di Commercio Genova

Rolli Days

strade e palazzi da vivere

Genova 12 > 13 ottobre 2019

Venerdì 11 ottobre dalle ore 21 alle 23 anteprima Palazzi in Luce. Sabato 12 e domenica 13 ottobre dalle ore 10 alle ore 19 accesso gratuito ai palazzi, salvo eccezioni segnalate nel programma.
On Friday October 11, from 9 to 11 pm preview with Palazzi in Luce. Saturday 12 and Sunday 13 October from 10 am to 7 pm free admission to the palaces (with some exceptions indicated in the programme).

Il programma completo della manifestazione sarà disponibile presso gli IAT di Genova e scaricabile dal sito web:
The full programme listing all the events will be available at the various Tourist Information Centres (IAT) in Genoa and for free download on the following website:

www.visitgenoa.it

Informazioni e visite guidate | *Information and guided tours*
IAT: Via Garibaldi 12r e Porto Antico, Palazzina Santa Maria
+39 010.5572903 - **www.visitgenoa.it**

#rollidays

Scarica la app: Palazzi dei Rolli Genova
Scaricabile dall'8 ottobre

@genovamorethanthis

Genova More Than This

Visit Genoa / Genovamorethanthis

@GenovaEventi

musei di Strada Nuova Palazzi Rosso Bianco Tursi

MINISTERO PER I BENI E LE ATTIVITÀ CULTURALI

MUSEO PALAZZO REALE GENOVA

AMICI

Sponsor istituzionale: iren

Main sponsor: ESSELUNGA, BANCA CARIGE, METINVEST

Sponsor: Gruppo Spinelli

Media partner: RADIO MONTE CARLO

art: barresi@graficafluida.it | ph: Giampaolo Cavalieri - Galleria degli Specchi - Museo di Palazzo Reale

Rolli Days

strade e palazzi da vivere

Genova 12 > 13 ottobre 2019

11 ottobre dalle ore 21 alle 23 anteprima "Palazzi in luce"

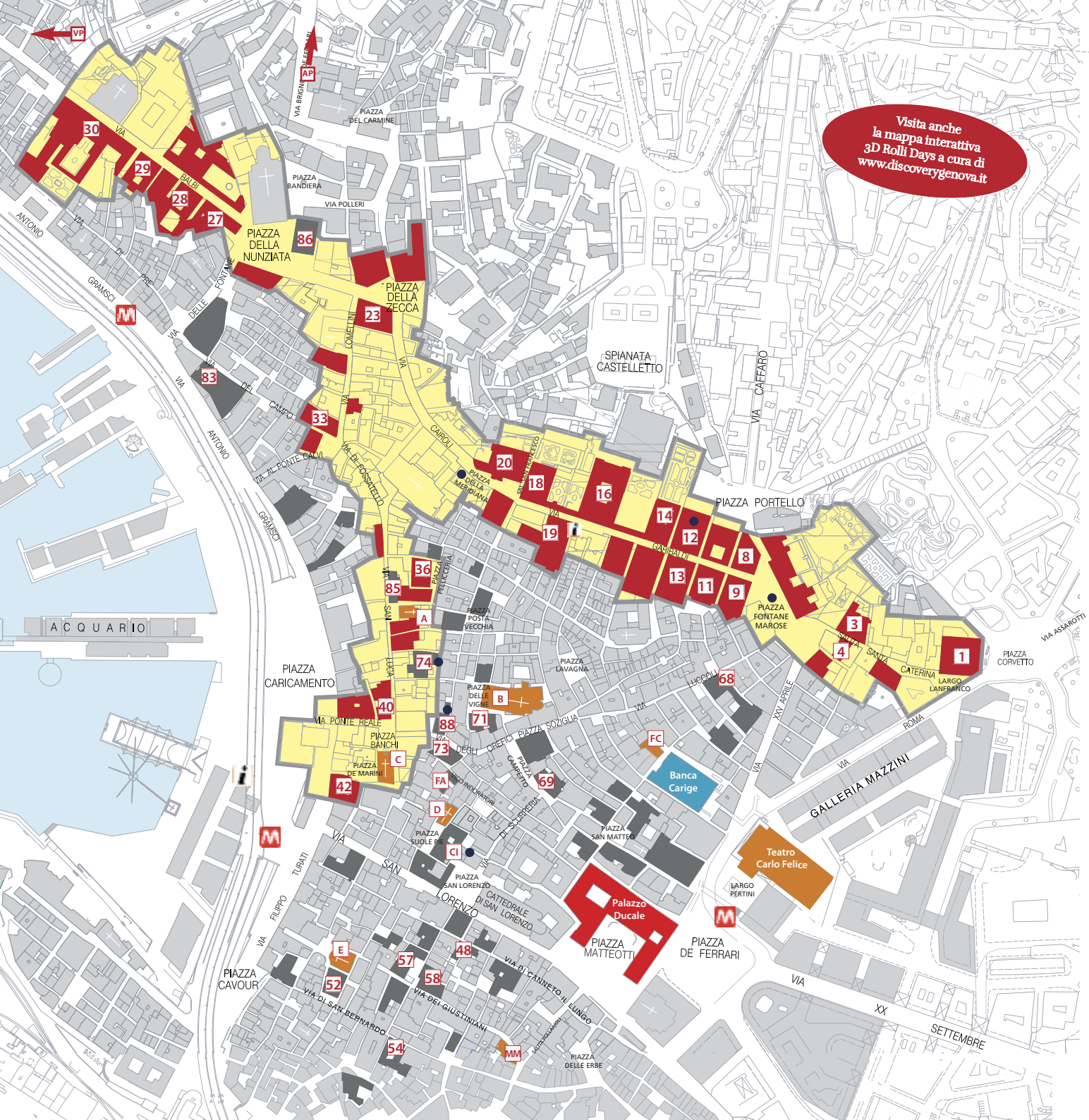
Segui l'evento ufficiale su

Scopri il programma su
www.visitgenoa.it

United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization

Genova: le Strade Nuove e il sistema dei Palazzi dei Rolli iscritto nella Lista del Patrimonio Mondiale nel 2006

I Palazzi dei Rolli
Patrimonio dell'Umanità UNESCO



Legenda / *Legend*

- Perimetro del sito iscritto nel Patrimonio dell'Umanità UNESCO
  Boundary of the UNESCO World Heritage Site
- Palazzi del Sistema dei Rolli iscritti nel Patrimonio dell'Umanità UNESCO
  Palazzi of the Sistema dei Rolli inscribed in the UNESCO World Heritage Site
- Palazzi del Sistema dei Rolli
  Palazzi of the Sistema dei Rolli
- N. Palazzi visitabili per i Rolli Days (Palazzi numerati secondo la classificazione UNESCO)
  Palazzi open to visitors during the Rolli Days (Numbered according to the UNESCO list)
- FC Palazzo Doria Carcassi, Via D. Chiossone 10 (Fondazione Carige)
- BC Le collezioni di Banca Carige. Sede Centrale Banca Carige. Via Cassa di Risparmio, 15
  Banca Carige Art collections. Sede Centrale Banca Carige. Via Cassa di Risparmio, 15
- AP Albergo dei Poveri, Piazza E. Brignole
- MM Magistrato di Misericordia, via dei Giustiniani 25/4
- A Chiesa di San Luca, Piazza San Luca
- B Basilica di S.Maria delle Vigne, Piazza delle Vigne
- C Chiesa di S. Pietro in Banchi, Piazza Banchi
- D Chiesa delle Scuole Pie, Piazza delle Scuole Pie
- E Chiesa di San Giorgio, Piazza San Giorgio
- CF Teatro Carlo Felice
- **ITINERARIO CONSIGLIATO DA RADIO MONTE CARLO**
  ITINERARY RECOMMENDED BY RADIO MONTE CARLO
  Palazzo Angelo Giovanni Spinola, Palazzo Gio Batta Senarega, Palazzo Brancaleone Grillo, Palazzo Cicala, Piazza della Meridiana, Piazza Fontane Marose
- VP Villa del Principe 5 min. a piedi da Palazzo Reale o metro discesa Principe (direzione Brin)
  Villa del Principe: 5 minutes' walk from Palazzo Reale or the Principe metro station (direction Brin)
- Informazioni turistiche IAT: Via Garibaldi 12r e Area Porto Antico
  IAT Tourist information office: Via Garibaldi and Porto Antico
- Fermate metropolitana / *Metro stations*

Il programma potrebbe subire variazioni per cause indipendenti dall'organizzazione o in caso di allerta meteo / *The programme may be subject to changes for reasons beyond the organizers' control or in the event of a weather alert.*

I PALAZZI DEI ROLLI - APERTI SABATO 12 E DOMENICA 13 OTTOBRE 2019

La **20ª** edizione dei Rolli Days *è dedicata a*

Ezia Gavazza

i cui appassionati studi hanno approfondito gli aspetti decorativi della cultura artistica genovese nel Sistema dei Rolli.

The 20th edition of Rolli Days is dedicated to

Ezia Gavazza

an art historian who devoted her scholarly passion to exploring the decorative aspects of Genoese artistic culture in the Rolli System.

34 Palazzi dei Rolli aperti e visitabili dalle ore 10 alle ore 19*

Studenti e dottorandi dell'Università degli Studi di Genova e divulgatori scientifici selezionati da Palazzo Ducale accoglieranno i visitatori nei Palazzi e saranno a disposizione per illustrare le antiche dimore e le opere dei grandi maestri che le decorarono.

Ultimo ingresso alle ore 18.30

**tranne nei casi segnalati diversamente*

34 Palazzi dei Rolli open to visitors free of charge from 10 am to 7 pm*

Students and PhD candidates from the University of Genoa and the Scientific staff selected by Palazzo Ducale will be on hand to welcome visitors to the palaces and to illustrate these historic places and the works of art displayed inside.

Last admission at 6.30 pm

**unless stated otherwise*

1
PALAZZO DORIA SPINOLA
(SEDE DELLA PREFETTURA E DEL CONSIGLIO METROPOLITANO DI GENOVA)
LARGO LANFRANCO 1
interni visitabili
Con divulgatori scientifici

3
PALAZZO GIORGIO SPINOLA
SALITA SANTA CATERINA 4
atrio visitabile

4
PALAZZO TOMMASO SPINOLA
SALITA SANTA CATERINA 3
atrio visitabile

8
PALAZZO AGOSTINO PALLAVICINO
VIA GARIBALDI 1
interni visitabili
Con divulgatori scientifici

9
PALAZZO PANTALEO SPINOLA
VIA GARIBALDI 2
interni visitabili
Con divulgatori scientifici

11
PALAZZO TOBIA PALLAVICINO
(CAMERA DI COMMERCIO)
VIA GARIBALDI 4
interni visitabili
Con divulgatori scientifici

12
PALAZZO ANGELO GIOVANNI SPINOLA
VIA GARIBALDI 5
interni visitabili | **novità**
Con divulgatori scientifici

13
PALAZZO G. BATTISTA SPINOLA
VIA GARIBALDI 6
atrio e interni visitabili
Con divulgatori scientifici
Circolo Artistico Tunnel solo domenica ore 10 -18

14
PALAZZO NICOLOSIO LOMELLINO
VIA GARIBALDI 7
interni visitabili
(accessibilità solo all'atrio ninfeo)

16
PALAZZO NICOLÒ GRIMALDI
(MUSEI DI STRADA NUOVA PALAZZO TURSI)
VIA GARIBALDI 9
interni visitabili
Ingresso gratuito

18
PALAZZO LUCA GRIMALDI
(MUSEI DI STRADA NUOVA PALAZZO BIANCO)
VIA GARIBALDI 11
interni visitabili
Ingresso gratuito (ultimo ingresso ore 18)

19
PALAZZO RIDOLFO MARIA E GIO. FRANCESCO I BRIGNOLE SALE
(MUSEI DI STRADA NUOVA - PALAZZO ROSSO)
VIA GARIBALDI 18
interni visitabili
Con divulgatori scientifici
Sabato e domenica 10 - 18.30 (ultimo ingresso ore 18)
Partenza ogni 40 minuti per gruppi di 35 persone
Ritiro del tagliando con n° gruppo e orario al bookshop
Ingresso gratuito.

20
PALAZZO GEROLAMO GRIMALDI
(PALAZZO DELLA MERIDIANA)
SALITA SAN FRANCESCO 4
atrio e Salone del Colonnato visitabili gratuitamente
Salone del Cambiaso visitabile dalle 12 alle 19
con biglietto a 3 euro.

23
PALAZZO STEFANO LOMELLINI (PALAZZO DORIA LAMBA)
VIA CAIROLI 18
atrio visitabile
Con studenti in Architettura

86
PALAZZO NICOLÒ LOMELLINI (PALAZZO LAURO)
PIAZZA DELLA NUNZIATA 5
interni visitabili
Accessibile solo con visita guidata (vedi box retro)

27
PALAZZO GIO FRANCESCO BALBI
(UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA)
VIA BALBI 2
interni visitabili
Con studenti in Beni Culturali, Lingue e Architettura

28
PALAZZO GIACOMO E PANTALEO BALBI
(UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA)
VIA BALBI 4
interni visitabili
Con studenti in Beni Culturali, Lingue e Architettura

29
PALAZZO FRANCESCO BALBI PIOVERA
(UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA)
VIA BALBI 6
interni visitabili
Con studenti in Beni Culturali, Lingue e Architettura

I PALAZZI DEI ROLLI - APERTI SABATO 12 E DOMENICA 13 OTTOBRE 2019

30 **PALAZZO STEFANO BALBI**
(MUSEO DI PALAZZO REALE)
VIA BALBI 10
interni visitabili
Sabato 9.30 - 22 / domenica 9.30 - 19
Ingresso gratuito

83 **PALAZZO CESARE DURAZZO**
VIA DEL CAMPO 12
interni visitabili
Con divulgatori scientifici

33 **PALAZZO GIO BATTISTA CENTURIONE**
(PALAZZO ANDREA PITTO)
VIA DEL CAMPO 1
interni visitabili
Accessibile solo con visita guidata (vedi box retro)

36 **PALAZZO FRANCESCO GRIMALDI**
(GALLERIA NAZIONALE DI PALAZZO SPINOLA)
PIAZZA PELLICCERIA 1
interni visitabili
Sabato 8.30 - 22.30 / domenica 9.30 - 19.30
Ingresso gratuito

85 **PALAZZO NICOLA GRIMALDI**
VICO SAN LUCA 2
interni visitabili
A cura di Fondazione Labò

40 **PALAZZO AMBROGIO DI NEGRO**
VIA SAN LUCA 2
interni visitabili
Con divulgatori scientifici

42 **PALAZZO DE MARINI CROCE**
PIAZZA DE MARINI 1
atrio visitabile

88 **PALAZZO GIO BATTA SENAREGA**
PIAZZA SENAREGA 1
interni visitabili | novità
Con studenti dell'Accademia Ligustica

73 **PALAZZO LERCARI SPINOLA**
VIA DEGLI OREFICI 7
interni visitabili
Accessibile solo con visita guidata (vedi box retro)

69 **PALAZZO GIO VINCENZO IMPERIALE**
PIAZZA CAMPETTO 8
interni visitabili
Ingresso 3 euro con visita guidata e mostra

74 **PALAZZO BRANCALEONE GRILLO**
VICO MELE 6
interni visitabili
Con divulgatori scientifici (solo sabato 12 ottobre)

71 **PALAZZO DOMENICO GRILLO**
VICO ALLA CHIESA DELLE VIGNE 6/R
primo piano visitabile
Con divulgatori scientifici
Sabato e domenica ore 16 - 20

68 **PALAZZO FRANZONE SPINOLA**
VIA LUCCOLI 23
interni visitabili
Con divulgatori scientifici

FC **PALAZZO DORIA CARCASSI (FONDAZIONE CARIGE)**
VIA D. CHIOSSONE 10
interni visitabili
Accessibile solo con visita guidata (vedi box retro)

CI **PALAZZO CICALA**
PIAZZA SAN LORENZO 16
atrio e passaggio interno visitabili
Con divulgatori scientifici

FA **PALAZZO FIESCHI ADORNO**
VICO INDORATORI 2
atrio e scale visitabili
Con divulgatori scientifici

Consigliato da Radio Monte Carlo
Recommended by Radio Monte Carlo

ANTEPRIMA / PREVIEW

STRADA NUOVA, PIAZZA FONTANE MAROSE, PIAZZA DELLA MERIDIANA

"Palazzi in luce"

Venerdì 11 ottobre dalle ore 21 alle 23.30

Con la collaborazione degli Amici dei Musei Liguri e di Palazzo Ducale ritornano i **"Palazzi in luce"**. La sera precedente ai Rolli Days, si apriranno le finestre dei palazzi di Strada Nuova, di piazza Fontane Marose e di Piazza della Meridiana, offrendo una visione unica delle straordinarie decorazioni ad affresco, che risalteranno illuminate nel buio della notte.

*With the collaboration of the Amici dei Musei Liguri association and Palazzo Ducale, **"Lighting up the Palazzi"** is back. On the evening before Rolli Days, the windows of the buildings on Strada Nuova, Piazza Fontane Marose and Piazza della Meridiana will be opened, offering a unique view of the extraordinary fresco decorations lit up against the darkness of the night.*

GALLERIA NAZIONALE DI PALAZZO SPINOLA
PIAZZA PELLICCERIA 1

"Riflessi di luce. La Galleria degli Specchi a lume di candela"

Venerdì 11 ottobre dalle ore 20.30 alle 22. Bigliettazione ordinaria Illuminazione eccezionale, a candele accese, degli affreschi di Lorenzo De Ferrari.

Exceptional candle-lit illumination of Lorenzo De Ferrari's frescoes.

ALTRI PALAZZI VISITABILI

Gli atri e i cortili di 5 palazzi, aperti a cura dell'Associazione DiDe - Distretto del Design, impegnata nella valorizzazione della città attorno a P.zza dei Giustiniani. Itinerario tra i Palazzi a cura di F. Bonora (Sabato e domenica ore 11, 14.30, 17. Partenza da p.zza San Lorenzo).

The atriums and courtyards of five palaces are being made open to the public by DiDe (Distretto del Design), an association that seeks to enhance the part of the city around P.zza dei Giustiniani. Itinerary among the Palaces organized by F. Bonora

(Saturday and Sunday: 11 am, 2.30 pm, 5 pm Starting from Piazza San Lorenzo).

57 **PALAZZO GIUSTINIANI**
PIAZZA DEI GIUSTINIANI 6

58 **PALAZZO SALUZZO**
VIA CHIABRERA 7

54 **PALAZZO SAULI**
VIA SAN BERNARDO 19

48 **PALAZZO VENEROSO**
VIA CANNETO IL LUNGO 21

52 **PALAZZO GRILLO CATTANEO**
PIAZZA GRILLO CATTANEO 1
Sabato e domenica ore 10 - 19
"La Città Astratta", mostra inaugurale dell'Archivio Leonardi V-Idea (vico San Giorgio 2)

LE NOVITÀ / WHAT'S NEW?

Tre sono le aree cittadine attorno alle quali si sviluppa questa nuova edizione dei Rolli Days.

This new edition of Rolli Days develops around three particular areas of the city.

Strada Nuova

Nella "Via Aurea" per la prima volta sarà visitabile il piano nobile di Palazzo Angelo Giovanni Spinola, tra i più significativi della via, con affreschi di Andrea Semino, Bernardo Castello e Lazzaro Tavarone. Solo domenica 13 ottobre, torna ad aprire dopo diversi anni anche il piano nobile di Palazzo Spinola Doria, meravigliosamente affrescato con le vicende del casato genovese.

For the first time visitors will be able to see the piano nobile of Palazzo Angelo Giovanni Spinola, one of "Via Aurea's" most important buildings, with frescoes by Andrea Semino, Bernardo Castello and Lazzaro Tavarone. Also open again after several years – only on Sunday 13 October – will be the piano nobile of Palazzo Spinola Doria, with its wonderful frescoes depicting events in the history of this Genoese family.

Area di San Lorenzo

Nel cuore pulsante della "città vecchia", l'ottocentesca piazza San Lorenzo (dinanzi alla Cattedrale) introduce a un'area ben più antica, di enorme suggestione. Sarà aperto per la prima volta al pubblico il passaggio che collega piazza degli Invrea al palazzo Squarciafico e a Piazza delle Scuole Pie, dove sarà visitabile l'omonima chiesa con i suoi splendidi bassorilievi marmorei.

Deep in the pulsating heart of the "old town", the nineteenth-century Piazza San Lorenzo (in front of the Cathedral) introduces visitors to a much older, deeply fascinating area. The passageway connecting Piazza degli Invrea to Palazzo Squarciafico and Piazza delle Scuole Pie will be open to the public for the first time, and it will be possible to visit the church of the same name with its splendid marble bas-reliefs.

Zona di Banchi

Grazie alla collaborazione con l'Accademia Ligustica di Belle Arti e il Conservatorio Nicolò Paganini, sarà possibile godere anche dell'inedita visita di palazzo Senarega, sito nell'omonima piazza. Risalendo dal fronte del porto verso piazza Fontane Marose, sarà aperto il palazzo Spinola Franzone in via Luccoli, con le sue meravigliose decorazioni di epoca barocca.

Thanks to the collaboration with the Ligustica Academy of Fine Arts and the Nicolò Paganini Conservatory, it will also be possible for the first time to enjoy a visit to Palazzo Senarega, located in the square of the same name. On Via Luccoli, the street leading up from the waterfront towards Piazza Fontane Marose, Palazzo Spinola Franzone will be open, with its marvellous decorations from the Baroque period.

Conservatorio Niccolò Paganini

SULLE TRACCE DEI BENEFATTORI E MECENATI GENOVESI

Un percorso attraverso la città per scoprire la vocazione alla beneficenza della società genovese e ligure e di molte delle famiglie che vivevano nei Palazzi dei Rolli.
A journey through the city to discover the charitable inclination of Genoese and Ligurian society and of many of the families who lived in the Palazzi dei Rolli.

AP **ALBERGO DEI POVERI**
PIAZZA EMANUELE BRIGNOLE 2
Accessibile solo con visita guidata sabato e domenica dalle 10 alle 18 (ultimo ingresso ore 17). Partenza ogni mezz'ora dall'ingresso principale. Costo 3 euro a persona
Info: albergodeipoveri@emanuelebrignole.it - 328 8603901

MM **MAGISTRATO DI MISERICORDIA**
VIA DEI GIUSTINIANI 25/4
Visite con divulgatori scientifici. Sabato e domenica dalle 10 alle 13 e dalle 14 alle 18 (ultimo ingresso ore 17.30).
Partenza ogni mezz'ora.
Info: archivio@magistratodimisericorda.it - 010 8392936

COMPLESSO MONUMENTALE DI S.IGNAZIO

COMPLESSO MONUMENTALE DI SANT'IGNAZIO
(ARCHIVIO DI STATO DI GENOVA)
VIA DI SANTA CHIARA 28 R

Il Complesso monumentale di Sant'Ignazio è costituito da tre corpi di fabbrica: una villa cinquecentesca appartenuta alla famiglia De Franceschi, un edificio conventuale aggiunto nel Seicento dai Gesuiti per ospitarvi i novizi, una chiesa edificata nel Settecento a servizio del Noviziato, intitolata a S. Ignazio.
The monumental complex of St Ignatius consists of three buildings: a sixteenth-century villa that belonged to the De Franceschi family, a convent building added by the Jesuits in the seventeenth century to house novices, and a church built in the eighteenth century to serve the novitiate, named after St Ignatius.

Esposizione dei "Rolli" originali:
visite ogni 30 minuti a partire dalle 10

Visite al complesso di Sant'Ignazio e al suo patrimonio
(Orari 10, 12, 14, 16)

Visite alla mostra "Ti racconto la storia di Genova"
(Orari 11, 15, 17)

LE COLLEZIONI DI BANCA CARIGE

BC **BANCA CARIGE - SEDE CENTRALE**
VIA CASSA DI RISPARMIO, 15
Sabato 12 e domenica 13, ore 10 - 19

Oltre al suggestivo panorama sulla città dalla terrazza della Sede, e alle raccolte d'opere d'arte provenienti dagli antichi Palazzi Genovesi, sarà possibile visitare la mostra:
"Sul filo del lusso nel Secolo dei genovesi", pizzi ed eleganza a Genova nel XVII Secolo.
Visite guidate gratuite. Gruppi organizzati in loco

In addition to the striking view of the city that can be had from the bank's roof terrace, and the collections of works of art from old Genoese palaces, visitors will also be able to enjoy an exhibition entitled:
***"The thread of luxury in the Genoese Century"**, lacework and elegance in 17th-century Genoa.*
Free guided tours. Groups organized on the spot

VILLA DEL PRINCIPE

VP **VILLA DEL PRINCIPE**
PIAZZA DEL PRINCIPE 4
giardino visitabile gratuitamente
Museo e Appartamenti Privati della Principessa
Ingresso ridotto con visita guidata euro 6

CHIESE / CHURCHES

A **CHIESA DI SAN LUCA**
PIAZZA SAN LUCA
interni visitabili
ore 10-19 (escluso funzioni religiose)

B **BASILICA DI S.MARIA DELLE VIGNE**
PIAZZA DELLE VIGNE
interni visitabili
ore 10-18 (escluso funzioni religiose)

C **CHIESA DI S. PIETRO IN BANCHI**
PIAZZA BANCHI
interni visitabili
sabato ore 10-19 / domenica ore 13-19

D **CHIESA DELLE SCUOLE PIE**
PIAZZA DELLE SCUOLE PIE
interni visitabili
sabato ore 10-19 / domenica ore 10-16

E **CHIESA DI SAN GIORGIO**
PIAZZA SAN GIORGIO
interni visitabili
sabato ore 10-18
domenica ore 14-18.30

MUSEI DI STRADA NUOVA, PALAZZO BIANCO
Via Garibaldi 11
DAI FIGURINI AL FASHION DESIGN:
comunicare e progettare la moda
fino al 27 ottobre 2019
Abiti e accessori dal XVIII secolo al 1950 esposti accanto a figurini e riviste di moda. *A cura di Loredana Pessa*
Orario nei giorni dei Rolli Days: 10 -18.30
Orario consueto:
(invernale dal 6 ottobre): martedì - venerdì 9 - 18.30;
sabato e domenica 9.30 - 18.30
Ingresso gratuito

MUSEO DI PALAZZO REALE
Teatro del Falcone
Via Balbi 10
LA MEMORIA DELLA GUERRA.
Antonio G. Santagata e la pittura murale del Novecento
fino a domenica 3 novembre
A cura di Matteo Fochessati e Gianni Franzone
BAMBOLE.
Storie di una passione senza tempo
fino a domenica 3 novembre
a cura di Elisabetta Piccioni e Renata Frediani
Orario nei giorni dei Rolli Days: sabato e domenica 14 - 19
Orario consueto: martedì - domenica 14 - 19
Biglietto mostre in occasione dei Rolli Days
(La memoria della guerra + Bambole): **1 euro**

PALAZZO DELLA MERIDIANA
Salita San Francesco 4
AMORE, PASSIONE E SENTIMENTO.
Da Hayez a Cremona e Previati.
13 settembre 2019 - 6 gennaio 2020
A cura di Simona Bartolena.
Orario: martedì - venerdì 12 - 19
sabato, domenica e festivi 11 - 19.
Tariffa ridotta in occasione dei Rolli Days

PALAZZO NICOLOSIO LOMELLINO
Via Garibaldi 7
BERNARDO STROZZI 1582/1644
La conquista del colore
11 ottobre 2019 - 12 gennaio 2020.
A cura di Anna Orlando e Daniele Sanguineti.
Dopo 25 anni una mostra sul massimo pittore genovese del Seicento.
Orario:
martedì - venerdì 15 - 18
sabato , domenica e festivi 10 - 18
Tariffa ridotta in occasione dei Rolli Days

GALLERIA NAZIONALE DI PALAZZO SPINOLA
Piazza Pellicceria 1
CORNELIS DE WAEL, ALESSANDRO MAGNASCO,
MAESTRO DI RESINA.
Due acquisizioni e un restauro
per la Galleria Nazionale della Liguria
fino a primavera 2020
A cura di Gianluca Zanelli
Orario nei giorni dei Rolli Days:
sabato 8.30 - 22.30 / domenica 9.30 - 19.30
Orario consueto: martedì - sabato 8.30 - 19.30
Ingresso gratuito in occasione dei Rolli Days

PALAZZO IMPERIALE
Piazza Campetto 8
La Gerusalemme Liberata
e il ritorno di Gio. Vincenzo Imperiale
Sabato 12 e domenica 13 ore 10 - 19
Ingresso: 3 euro con visita guidata
Info: www.salonidellefeste.com

PRIMO PIANO DI PALAZZO GRILLO
Vico alla Chiesa delle Vigne 6/R
Invernaderos di Gaia Cambiaggi
Mostra fotografica a cura di Emilia Giorgi
Orario: mercoledì - domenica 16 - 20
Ingresso gratuito

ROLLI EXPERIENCE

ph: Giampaolo Cavalieri

Da questa edizione, i Rolli Days propongono una novità assoluta: la "Rolli Experience", dedicata a chi vuol vivere l'emozione di trascorrere un soggiorno nella Superba come un antico ospite della Repubblica. Grazie alla "Rolli Experience", Genova e i suoi prestigiosi Palazzi dei Rolli si apriranno ai partecipanti per far vivere un'esperienza unica: l'accesso esclusivo a dimore private con la cortese accoglienza delle padrone di casa, la visita guidata e il racconto delle vicende storiche della residenza, tra pareti e soffitti affrescati - frammenti di vite di un tempo passato, degustazioni che richiamano la storia dei Palazzi e della città, cena, pernottamento e speciale accesso prioritario a tutti i Palazzi che animano i Rolli Days.
Info e prenotazioni: www.visitgenoa.it/rolli-experience
Starting from this edition, Rolli Days offer something completely new: "The Rolli Experience", designed for those who want to experience the thrill of staying in the city known as La Superba like guests of the Republic in olden days. Thanks to the "Rolli Experience", Genoa and its prestigious Palazzi dei Rolli will be open to participants who will have the chance to experience something unique: exclusive access to private residences where they will be offered a kind welcome by their host, a guided tour and an account of the historical events associated with the residence, amidst frescoed walls and ceilings – fragments of lives from a past time, a taste of the history of the Palazzi and the city, dinner, overnight stay and special priority access to all the Palazzi that are the life and soul of Rolli Days.
Info and reservations: *www.visitgenoa.it/rolli-experience*
● **Consigliato da Radio Monte Carlo / Recommended by Radio Monte Carlo**

TEATRO CARLO FELICE

CF

TEATRO CARLO FELICE
interni visitabili
Accessibile solo con visite guidate gratuite
Sabato 12 ottobre dalle ore 11 alle ore 15
Domenica 13 ottobre dalle ore 12.30 alle ore 14.30
Appuntamento dall'ingresso principale del Teatro. Partenze ogni 30 minuti per gruppi di max 25 persone. Le visite sono sospese durante gli spettacoli
Guided tours for groups (max 25 people) every 30 min. Meeting point at the theatre's entrance. No visits during the show
Domenica 13 ottobre ore 11 - Foyer del Teatro
Concerto nell'ambito della Rassegna "Domenica in Musica"
Ingresso con biglietto: 8 euro intero / 6 euro giovani under 26.
Informazioni sugli spettacoli: www.carlofelice.it

TEATRO CARLO FELICE GENOVA

VISITE GUIDATE / GUIDED TOURS

Acquisto / *How to buy tickets*
Tariffa speciale 6 euro (gratis fino a 12 anni)
Special price 6 euros (free for children up to the age of 12)

IAT:
Via Garibaldi 12r e Porto Antico, Palazzina S. Maria
+39 010.5572903
info@visitgenoa.it

Online: www.visitgenoa.it (fino alle 13 di venerdì 11 ottobre)
Di persona presso gli uffici **IAT**.
Non è possibile prenotare le visite telefonicamente e via email.
*Itinerario per famiglie prenotabile solo presso IAT

Online: *www.visitgenoa.it (until 1 pm on Friday, October 11)*
In person *at the* ***IAT*** *tourist offices.*
Visits cannot be booked by phone or email

Con la collaborazione di guide professioniste saranno organizzati percorsi all'interno del centro storico, alla scoperta dei tesori custoditi nelle dimore appartenenti al Sistema dei Rolli, dove arte e architettura narrano le storie delle potenti famiglie che cambiarono il volto della città.

Visite guidate In lingua italiana.
Partenza dallo IAT di Via Garibaldi.

ITINERARIO A: Visite agli interni di Palazzo Centurione (Pitto), Via del Campo 1 e Palazzo Nicolò Lomellini (Palazzo Lauro), Piazza della Nunziata 5.
Orari partenze: 11.15, 12, 13, 14.30, 15.15, 16.30.

ITINERARIO B: Visite agli interni di Palazzo Doria Carcassi (Fondazione Carige), Via D. Chiossone 10 e Palazzo Lercari Spinola, Via degli Orefici 7.
Orari partenze: 10, 10.30, 11, 13.30, 14, 14.45, 15.30, 16, 16.15.

ITINERARIO PER FAMIGLIE*: per bambini dai 5 ai 10 anni con i loro genitori.
Animali e immagini fantastiche: mito, storia e fantasia.
Percorso con visita agli interni di Palazzo Centurione (Pitto), Via del Campo 1.
Orari partenze: 14.45, 16

KIDS IN THE CITY
12 ottobre 2019, ore 16.30
Palazzo Ducale - Kids in the City
Rock and Rolli
Racconti a tempo di musica dedicati ai magnifici palazzi di Genova e alle storie nate tra saloni e giardini.
Bambini dai 3 anni e famiglie. A cura di Dario Apicella
A pagamento, su prenotazione a
prenotazioni@palazzoducale.genova.it

Visite guidate dedicate a persone con disabilità
Sabato 12 e domenica 13 ore 10.
Appuntamento davanti a Palazzo Rosso. Durata: circa 2 ore
Per informazioni e prenotazioni Lidia Schichter:
tel. 328 4222168 - lidiaschichter@gmail.com

Visita guidata di Palazzo Lomellino dedicata a persone sorde in LIS
a cura di Carlo di Biase
Sabato 12 e domenica 13 ore 9.30.
Appuntamento davanti a Palazzo Lomellino.
Durata: circa 2 ore
Visita gratuita. È obbligatoria la prenotazione.
Numero massimo di partecipanti: 15 persone.
Per informazioni e prenotazioni Carlo di Biase:
dibimac@hotmail.com - whatsapp 3332803255

GUIDED TOURS IN ENGLISH AND FRENCH:
Professional guides will take you through the historic centre of the city to help you discover the hidden treasures preserved in the dwellings that make up the "Rolli System", where art and architecture demonstrate the power and the magnificence of the families that once ruled the city (Palazzo Centurione (Pitto), Via del Campo 1 and Palazzo Nicolò Lomellini (Palazzo Lauro), Piazza della Nunziata 5).

The tours in English will start from the Iat tourist office (Via Garibaldi 12 r) at 10.15 am and 3 pm

The tours in French will start from the Iat tourist office (Via Garibaldi 12 r) at 10.45 am

IL SISTEMA DEI PALAZZI DEI ROLLI

Il sito UNESCO "Genova, le Strade nuove e il sistema dei palazzi dei Rolli" conserva spazi urbani unitari di epoca tardo-rinascimentale e barocca, fiancheggiati da oltre cento palazzi di famiglie nobiliari cittadine. Le maggiori dimore, varie per forma e distribuzione, erano sorteggiate da liste ufficiali (rolli) per ospitare le visite di Stato. I palazzi, spesso eretti su suolo declive, articolati in sequenza atrio-cortile-scalone-giardino e ricchi di decorazioni interne, esprimono una singolare identità sociale ed economica che inaugura l'architettura urbana di età moderna in Europa. L'iscrizione nella Lista del Patrimonio Mondiale conferma l'eccezionale valore universale di un sito culturale che meriti di essere protetto per il bene dell'umanità intera.

The Unesco site "Genoa: Le Strade Nuove and the system of the Palazzi dei Rolli" forms an organic urban unit made up of late-Renaissance and Baroque streets and squares lined by over a hundred palaces belonging to the city's noble families. The grandest residences, each with its own architectural style and individual character, were on official lists (Rolli), and lots were drawn to decide which palace would have the privilege of playing host to visiting state dignitaries. Often erected on sloping ground, the palazzi were designed according to the sequence atrium-courtyard-grand staircase-garden and boast richly decorated interiors. They embody a distinctive social and economic identity and mark the beginning of the era of modern urban architecture in Europe. Inscription on the World Heritage List confirms the exceptional universal value of a cultural site which deserves protection for the benefit of all humanity.

Per informazioni sul patrimonio UNESCO: www.rolliestradenuove.it

Si ringraziano: Accademia Ligustica di Belle Arti, Amici dei Musei Liguri e di Palazzo Ducale, Archivio del Magistrato di Misericordia, Archivio di Stato, Asp Emanuele Brignole, Associazione Amici di Palazzo della Meridiana, Associazione Nazionale Carabinieri, Associazione Palazzo Lomellino di Strada Nuova, Associazione Terzo Millennio, Banca Carige, Banco BPM, Casasco&Nardi, Circolo Artistico Tunnel, Città Metropolitana di Genova, Conservatorio Niccolò Paganini, DiDe - Distretto del Design Aps, Fondazione Carige, Fondazione Garrone, Fondazione Mario e Giorgio Labò, Fondazione Spinola, Giovani Urbanisti, Gruppo Vittoria Assicurazioni SPA, Iren, Locanda di Palazzo Cicala, Prefettura di Genova, Palazzo Grillo Primo Piano, Saloni delle Feste, Studio BC, Studio Gap, Teatro Carlo Felice, Trust Doria Pamphilj, Ufficio Beni Culturali dell'Arcidiocesi di Genova, Una2 Architetti Associati, Unicredi, Vaimm Sviluppo SRL e tutti i proprietari dei palazzi che hanno cortesemente aderito a Rolli Days.
Per il coordinamento della didattica docenti e dottori di ricerca del Dipartimento di Italianistica, Romanistica, Antichistica, Arti e Spettacolo dell'Università di Genova (Dottorato in Storia e Conservazione dei Beni culturali artistici e architettonici, Scuola di Specializzazione in beni storico artistici).
Un particolare ringraziamento agli studenti della Scuola di Scienze Umanistiche (DIRAAS, DAFIST, Dipartimento di Lingue e culture moderne) e della Scuola Politecnica (Dipartimento Architettura e Design) dell'Università degli Studi di Genova, dell'IIS Firpo-Buonarroti, del FULGIS Liceo Linguistico G.Deledda, del Liceo Classico C.Colombo, del Liceo Scientifico G.D. Cassini che partecipano all'iniziativa.